

# Miele



- de** Gebrauchsanweisung Bodenstaubsauger
- en** Vacuum cleaner operating instructions
- fr** Mode d'emploi aspirateur traîneau
- it** Istruzioni d'uso aspirapolvere a traino
- nl** Gebruiksaanwijzing stofzuigers

**HS15**

M.-Nr. 12 905 230

<b>Veiligheidsinstructies en waarschuwingen</b> .....	<b>103</b>
<b>Beschrijving van het apparaat</b> .....	<b>108</b>
<b>Duurzaamheid en milieubescherming</b> .....	<b>110</b>
<b>Informatie met betrekking tot de Europese verordening (EU) nr. 666/2013</b> ...	<b>111</b>
<b>Verwijzing naar afbeeldingen</b> .....	<b>111</b>
<b>Introductie</b> .....	<b>111</b>
Meegeleverde accessoires .....	112
3D4U .....	112
Werking van de vervangingsindicator van de stofzuigerzak .....	112
<b>Ingebruikneming</b> .....	<b>112</b>
Zuigslang aansluiten .....	112
Zuigslang verwijderen .....	112
Zuigslang en greep in elkaar schuiven .....	113
Greep en zuigbuis in elkaar schuiven .....	113
Zuigbuis en omschakelbare zuigmond in elkaar steken .....	113
Vervangingsindicator uitblaasfilter activeren met de Miele app (afhankelijk van het model) .....	113
<b>Bediening</b> .....	<b>113</b>
Hulpstukhouder plaatsen .....	114
Reliëfborstel aan de EcoComfort-greep gebruiken (afhankelijk van het model) ..	114
Reliëfborstel aan de Comfort-handgreep 2.0 gebruiken (afhankelijk van het model) .....	114
Telescopische zuigbuis instellen (afhankelijk van het model) .....	114
Zuigmond instellen .....	114
Traptreden zuigen .....	115
Aansluitsnoer uitrollen .....	115
Aansluitsnoer oprollen .....	115
In- en uitschakelen .....	115
Zuigvermogen kiezen .....	115
Tussenstanden zuigvermogen .....	116
<b>Transporteren en opbergen</b> .....	<b>116</b>
Parkeersysteem voor korte pauzes .....	116
Parkeersysteem .....	116
<b>Reiniging en onderhoud</b> .....	<b>117</b>
Verkoop accessoires .....	117
Stofzuigerzak vervangen .....	117
Stofzuigerzak verwijderen .....	118
Stofzuigerzak plaatsen .....	118
Tijdstip voor eerste vervanging van het uitblaasfilter .....	118
Uitblaasfilter AirClean vervangen .....	119

## nl - Inhoud

---

Uitblaasfilter AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 en HEPA AirClean 50 vervangen .....	119
Een ander uitblaasfilter plaatsen .....	120
Motorfilter vervangen (indien nodig) .....	120
De draadopnemers vervangen .....	120
Stofzuiger en accessoires reinigen .....	121
<b>Problemen oplossen</b> .....	<b>122</b>
<b>Service</b> .....	<b>123</b>
Contact bij storingen.....	123
Garantie .....	123
<b>Bij te bestellen accessoires</b> .....	<b>123</b>
Verkoop accessoires .....	123

Dit apparaat voldoet aan de geldende veiligheidsvoorschriften. Onjuist gebruik kan persoonlijk letsel of materiële schade tot gevolg hebben.

Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Hierin vindt u belangrijke instructies met betrekking tot de veiligheid, de bediening en de reiniging en onderhoud van de stofzuiger. Zo beschermt u zichzelf en vermijdt u schade aan het apparaat.

In overeenstemming met de norm IEC 60335-1 adviseert Miele u uitdrukkelijk om het hoofdstuk "Ingebruikneming" en de veiligheidsinstructies en waarschuwingen te lezen en op te volgen.

Wanneer de veiligheidsinstructies en waarschuwingen niet worden opgevolgd, kan Miele niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die daarvan het gevolg is.

Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig en geef deze door aan een eventuele volgende eigenaar.

Schakel de stofzuiger altijd uit na de bediening, voordat u accessoires verwisselt, voorafgaand aan reiniging, onderhoud en het oplossen van problemen. Trek de stekker uit het stopcontact.

### **Verantwoord gebruik**

- ▶ Deze stofzuiger is uitsluitend bestemd voor particulier huishoudelijk gebruik (of daarmee vergelijkbaar). Deze stofzuiger is niet geschikt voor gebruik op bouwplaatsen.
- ▶ De stofzuiger is geschikt voor het dagelijks zuigen van tapijt, vaste vloerbedekking en robuuste harde vloeren.
- ▶ Het apparaat mag niet buiten worden gebruikt.
- ▶ Deze stofzuiger mag worden gebruikt tot een hoogte van 4000 m boven zeeniveau.

## nl - Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

---

- ▶ Gebruik de stofzuiger uitsluitend om droog vuil op te zuigen. U mag de stofzuiger niet op mensen en dieren gebruiken. Gebruik voor andere doeleinden is niet toegestaan, evenmin het ombouwen en wijzigen.
- ▶ Personen (inclusief kinderen) die op grond van hun fysieke of psychische gesteldheid, hun onervarenheid of gebrek aan kennis niet in staat zijn om de stofzuiger veilig te bedienen, mogen deze alleen gebruiken als ze onder toezicht staan van of worden geïnstrueerd door een verantwoordelijk persoon.

### **Kinderen**

- ▶ Verstikkingsgevaar! Kinderen kunnen zich tijdens het spelen in verpakkingsmateriaal wikkelen (bijvoorbeeld in folie) of het materiaal over hun hoofd trekken en stikken. Houd verpakkingsmaterialen bij kinderen vandaan.
- ▶ Houd kinderen onder 8 jaar op een afstand, tenzij u voortdurend toezicht houdt.
- ▶ Kinderen vanaf 8 jaar mogen de stofzuiger alleen zonder toezicht gebruiken als ze weten hoe ze deze veilig moeten bedienen. De kinderen moeten zich bewust zijn van de gevaren van een foutieve bediening.
- ▶ Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.
- ▶ Houd kinderen in de gaten wanneer deze zich in de buurt van het apparaat bevinden. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen.

### Technische veiligheid

- ▶ Controleer de stofzuiger en alle meegeleverde onderdelen vóór het gebruik op zichtbare beschadigingen. Gebruik nooit een beschadigde stofzuiger en beschadigde onderdelen.
- ▶ Vergelijk de aansluitgegevens (netspanning en frequentie) op het typeplaatje van de stofzuiger met de waarden van het elektriciteitsnet. Deze gegevens moeten beslist overeenstemmen. De stofzuiger is zonder wijziging geschikt voor 50 Hz of 60 Hz.
- ▶ De wandcontactdoos moet met ten minste 16 A of 10 A traag zijn beveiligd.
- ▶ Tijdelijk of doorlopend gebruik van een autonome of niet-netsynchrone energievoorziening (zoals microgrids, back-upsysteem) is mogelijk. Voorwaarde voor het gebruik is dat de energievoorziening voldoet aan de bepalingen van EN 50160 of een vergelijkbare standaard.  
De veiligheidsvoorzieningen van de huisinstallatie en dit Miele product moeten ook werken bij gebruik van een microgrid of een niet-netsynchrone energievoorziening of de veiligheidsvoorzieningen in de energievoorziening moeten door gelijkwaardige voorzieningen worden vervangen.
- ▶ Als dit apparaat binnen de garantieperiode defect raakt, mag het alleen door Miele worden gerepareerd, anders vervalt de garantie.
- ▶ Gebruik de stofzuiger niet als het aansluitsnoer beschadigd is. Laat een beschadigd aansluitsnoer alleen compleet met kabeltrommel vervangen. Om veiligheidsredenen mag dit alleen door een door Miele geautoriseerde vakman of door Miele worden gedaan.

## nl - Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

---

▶ Gebruik het aansluitsnoer niet om de stofzuiger te dragen en trek de stekker niet aan het snoer uit de contactdoos. Het snoer mag niet over scherpe randen worden getrokken of onder deuren of iets dergelijks beklemd raken. Trek de stofzuiger niet onnodig over het snoer. Het aansluitsnoer, de stekker en de contactdoos kunnen anders beschadigd raken, met alle risico's van dien.

▶ Reparaties mogen alleen door vakmensen worden uitgevoerd die door Miele zijn geautoriseerd. Ondeskundig uitgevoerde reparaties kunnen voor de gebruiker gevaar opleveren.

### **Veilig gebruik**

▶ Gebruik de stofzuiger niet zonder stofzuigerzak, motorfilter en uitblaasfilter.

▶ Als er geen stofzuigerzak geplaatst is, kan het deksel van de stofruimte niet worden gesloten. Zet geen kracht.

▶ Controleer voordat u het deksel van de stofruimte sluit of de stofzuigerzak goed is vastgeklikt.

▶ Zuig nooit brandende of gloeiende voorwerpen op (zoals sigarettenpeuken, as en kolen).

▶ Zuig geen toner-resten op. Toner van bijvoorbeeld printers of kopieerapparaten kan elektriciteit geleiden.

▶ Zuig nooit vloeistoffen of vochtig vuil op. Laat met water of sop gereinigde oppervlakken eerst helemaal opdrogen, voordat u gaat zuigen.

▶ Zuig nooit licht ontvlambare of explosieve stoffen of gasen op in verband met explosiegevaar. Zuig ook nooit in een ruimte waar dergelijke stoffen opgeslagen liggen.

▶ Houd het zuiggedeelte niet te dicht bij het hoofd als u de stofzuiger gebruikt.

### **Reiniging**

▶ Dompel de stofzuiger en de accessoires nooit in water. Reinig de stofzuiger en de accessoires alleen droog of met een iets vochtige doek.

### **Accessoires en onderdelen**

▶ De handgreep mag niet beschadigd zijn, als u voor het zuigen alleen de greep gebruikt.

▶ Gebruik alleen stofzuigerzakken, filters en originele accessoires met het Miele logo op de verpakking. Alleen daarvan kan Miele de veiligheid waarborgen.

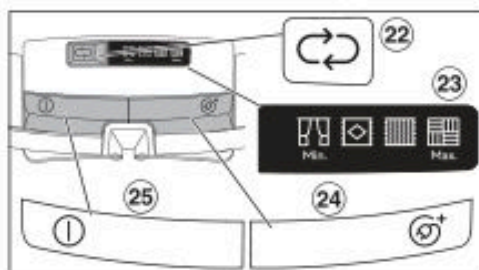
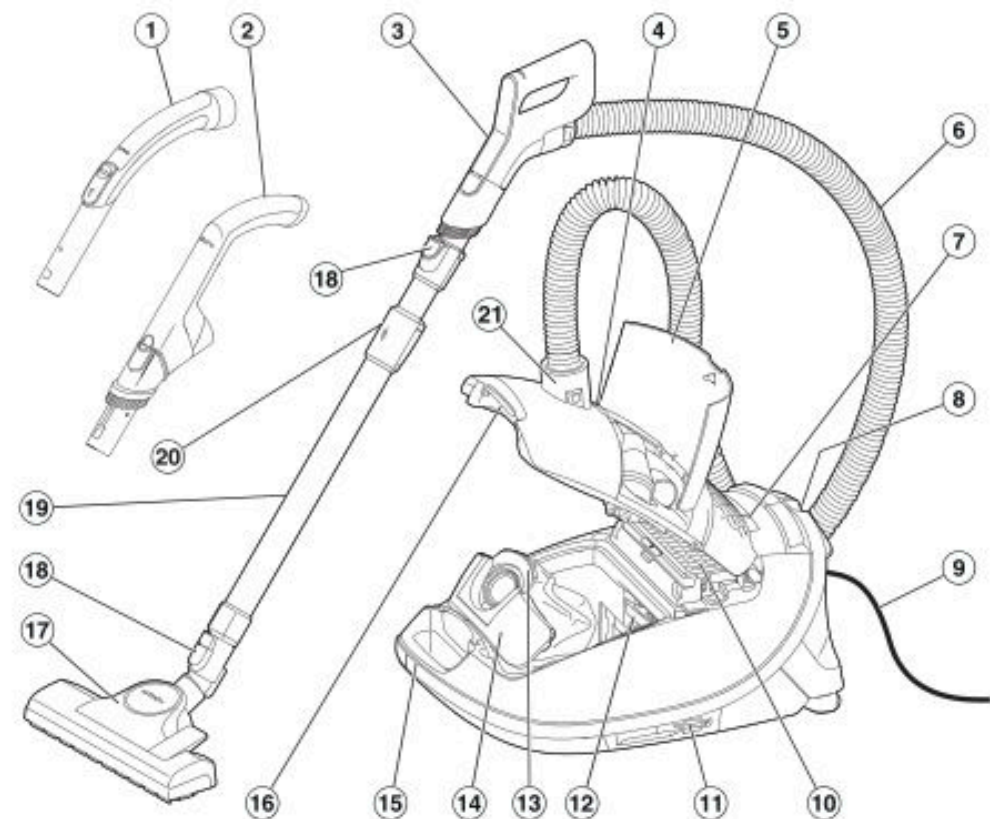
▶ Alleen bij gebruik van originele Miele onderdelen garandeert Miele dat aan de veiligheidseisen wordt voldaan. Defecte onderdelen mogen alleen door originele Miele onderdelen worden vervangen.

▶ Miele geeft u na afloop van de serieproductie van de stofzuiger een leveringsgarantie van maximaal 15 jaar en minimaal 10 jaar voor essentiële onderdelen.

### **Transport**

▶ De verpakking beschermt de stofzuiger tegen transportschade. Wij raden u aan de verpakking te bewaren voor het geval u de stofzuiger een keer wilt vervoeren.

## nl - Beschrijving van het apparaat



## nl - Beschrijving van het apparaat

---

- ① Greep\*
- ② EcoComfort-greep\*
- ③ Comfort-handgreep\*
- ④ Vervangingsindicator van de stofzuigerzak
- ⑤ Accessoirevak
- ⑥ Zuigslang
- ⑦ Display
- ⑧ Parkeersysteem voor zuigpauzes
- ⑨ Aansluitkabel
- ⑩ Origineel Miele uitblaasfilter\*
- ⑪ Parkeersysteem (zuigbuis houder aan beide kanten van de stofzuiger)
- ⑫ Motorfilter
- ⑬ Originele Miele stofzuigerzak
- ⑭ Vergrendeling
- ⑮ Greep
- ⑯ Ontgrendelingsknop voor deksel van de stofruimte
- ⑰ Zuigmond\*
- ⑱ Ontgrendelingsknoppen
- ⑲ Telescopische zuigbuis\*
- ⑳ Ontgrendeling telescopische zuigbuis
- ㉑ Aansluitstuk
- ㉒ Toets voor het instellen van het zuigvermogen ↻
- ㉓ Controlelampje vermogensstanden
- ㉔ Voetschakelaar automatische snoerhaspel Ⓢ<sup>+</sup>
- ㉕ Voetschakelaar Aan/Uit Ⓛ

\* Afhankelijk van het model kunnen deze onderdelen afwijken of ontbreken.

## Afdanken van de verpakking

De verpakking zorgt ervoor dat u het apparaat gemakkelijk kunt hanteren en beschermt het apparaat tegen transport schade. Het verpakkingsmateriaal is uitgekozen met het oog op een zo gering mogelijke belasting van het milieu en is in het algemeen recyclebaar.

Door hergebruik van verpakkingsmateriaal wordt er op grondstoffen bespaard. Gebruik materiaalspecifieke inzamelings- en retouropties voor recyclebaar materiaal.

Wij raden u aan de verpakking te bewaren voor het geval u het apparaat een keer wilt vervoeren.

## Afvoer van stofzuigerzakken en filters

Stofzuigerzakken en filters zijn gemaakt van milieuvriendelijk materiaal. De filters kunnen bij het normale huisvuil worden weggegooid. Dat geldt ook voor de stofzuigerzak, tenzij er vuil in zit dat niet met het huisvuil mag worden weggegooid.

## Afdanken van het apparaat

Elektrische en elektronische apparaten bevatten meestal waardevolle materialen. Ze bevatten ook stoffen, mengsels en onderdelen die nodig zijn geweest om de apparaten goed en veilig te laten functioneren. Wanneer u uw af te danken apparaat bij het gewone huisvuil afvoert of er niet goed mee omgaat, kunnen deze stoffen schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Voer het af te danken apparaat daarom nooit via het gewone huisvuil af.



Lever het apparaat in bij een gratis, gemeentelijk inzameldepot voor elektrische en elektronische apparaten, bij uw vakhandelaar of bij Miele. U bent wettelijk zelf verantwoordelijk voor het wissen van eventuele persoonlijke gegevens op het af te danken apparaat. U bent wettelijk verplicht om niet compleet ingebouwde gebruikte batterijen en accu's alsmede lampen die onbeschadigd kunnen worden verwijderd, te verwijderen. Breng deze naar een geschikte inzamellocatie, waar u ze gratis kunt inleveren. Het af te danken apparaat moet totdat u het wegbrengt buiten het bereik van kinderen worden bewaard.

## Informatie met betrekking tot de Europese verordening (EU) nr. 666/2013

Deze stofzuiger is een stofzuiger voor huishoudelijk gebruik en wordt volgens voornoemde verordening als universele stofzuiger geclassificeerd.

Deze gebruiksaanwijzing en verdere gegevens kunt u downloaden van de Miele internetsite [www.miele.com](http://www.miele.com).


Het conform de verordening bepaalde jaarlijkse energieverbruik is het indicatieve, jaarlijkse energieverbruik (kWh per jaar), gebaseerd op 50 reinigingsbeurten. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van hoe de stofzuiger wordt gebruikt.

Alle in de voornoemde verordening uit te voeren testen en berekeningen zijn gedaan op basis van de volgende, van toepassing zijnde, geharmoniseerde normen, rekening houdend met de bij de verordening gepubliceerde richtlijn van de Europese Commissie van september 2014:

- a) EN 60312-1 Vacuum cleaners for household use – Part 1: Dry vacuum cleaners – Methods for measuring the performance
- b) EN 60704-2-1 Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 2-1: Particular requirements for vacuum cleaners
- c) EN 60335-2-2 Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-2: Particular requirements for vacuum cleaner and water suction appliances

Niet alle bijgeleverde zuigmonden en hulpstukken zijn bedoeld voor de in de verordening genoemde intensieve reini-

ging van tapijten of harde vloeren. De volgende zuigmond en instelling zijn gebruikt om de waarden vast te stellen:

Voor de energieverbruikswaarden en de reinigingsklassen op tapijt en harde vloeren, alsmede voor het geluidsniveau op tapijt is de omschakelbare zuigmond met verzonken borstels in de stand voor tapijt gebruikt. (Druk op het voetpedaal )

De conform de verordening bepaalde gegevens hebben uitsluitend betrekking op de hier genoemde combinaties en instellingen van de zuigmond op de verschillende vloerbedekkingen.

Voor alle metingen zijn alleen originele Miele stofzuigerzakken, motorfilters en uitblaasfilters gebruikt.

## Verwijzing naar afbeeldingen

De afbeeldingen waarnaar met nummers wordt verwezen, vindt u op de uitklappagina's achter in deze gebruiksaanwijzing.

## Introductie

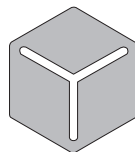
De stofzuiger is geschikt voor het dagelijks zuigen van tapijt, vaste vloerbedekking en robuuste harde vloeren.

Het Miele assortiment biedt geschikte hulpstukken voor veel speciale toepassingen (zie het hoofdstuk “Bij te bestellen accessoires”).

Enkele modellen worden standaard geleverd met een turboborstel die hier niet is afgebeeld.

Bij deze turboborstel hoort een aparte gebruiksaanwijzing.

## Meegeleverde accessoires (afb. 01)



3 D 4 U

- ① **Kierenborstel**  
Hulpstuk voor het zuigen van naden, kieren en hoeken.
- ② **Reliëfborstel**  
Hulpstuk voor het zuigen van plinten, siervoorwerpen of beelden. De borstel kan in elke gewenste stand worden gedraaid.  
**Reliëfborstel op de greep (afhankelijk van het model)**  
Hulpstuk voor het zuigen van minder kwetsbare oppervlakken zoals toetsenborden of voor het opzuigen van kruimels.
- ③ **Meubelzuigmond (afhankelijk van het model)**  
Hulpstuk voor het zuigen van gestoffeerde meubels, matrassen en kussens.
- ④ **Meubelzuigmond, los meegeleverd (afhankelijk van het model)**  
Voor het zuigen van gestoffeerde meubels, matrassen, kussens, gordijnen en dergelijke.
- ⑤ **Hulpstukhouder voor de meubelzuigmond (afhankelijk van het model)**  
Accessoire voor het opbergen van de los meegeleverde meubelzuigmond

## 3D4U

Met 3D4U biedt Miele u bovendien gratis accessoires voor het downloaden voor de 3D-printer aan ([www.miele.nl](http://www.miele.nl), Service, Onderdelen en Accessoires).

## Werking van de vervangingsindicator van de stofzuigerzak

Over het algemeen bestaat huisstof uit een mengsel van stof, haren, pluizen, draadjes, zand, etc. Op die samenstelling is de stofstandindicator afgesteld.

Wanneer u veel fijn stof opzuigt, zoals boorgruis, zand, gips of meel, raken de poriën van de stofzuigerzak snel verstopt.

De indicator zal dan al “vol” aangeven, ook al is de stofzuigerzak nog niet vol. De stofzuigerzak moet dan vervangen worden.

Als u daarentegen veel haren, tapijtpluizen, etc. opzuigt, reageert de indicator pas als de stofzuigerzak al overvol is.

## Ingebruikneming

### Zuigslang aansluiten (afb. 02)

- Steek het aansluitstuk in de zuigopening van de stofzuiger. Het aansluitstuk moet duidelijk vastklikken. Richt daarbij het puntje op het aansluitstuk op het gaatje op de stofzuiger.

### Zuigslang verwijderen (afb. 03)

- Druk op de ontgrendelingsknoppen aan weerszijden van het aansluitstuk en trek het aansluitstuk uit de zuigopening.

## Zuigslang en greep in elkaar schuiven (afb. 04)

- Steek het aansluitstuk van de zuigslang in de greep. U moet een duidelijke klik horen.

## Greep en zuigbuis in elkaar schuiven (afb. 05)

- Steek de greep in de zuigbuis. De greep moet duidelijk vastklikken. Richt daarbij het puntje op het aansluitstuk op het gaatje op de stofzuiger.
- Om de delen weer uit elkaar te halen, drukt u op de ontgrendelingsknop en trekt u de greep iets draaiend uit de zuigbuis.

## Zuigbuis en omschakelbare zuigmond in elkaar steken (afb. 06)

- Steek de zuigbuis links- en rechtsomdraaiend in de zuigmond. De buis zit goed als u een klik hoort.
- Om de delen weer uit elkaar te halen, drukt u op de ontgrendelingsknop en trekt u de zuigbuis iets draaiend uit de zuigmond.


## Vervangingsindicator uitblaasfilter activeren met de Miele app (afhankelijk van het model) (Afb. 07–09)

Als aan de zijkant van de stofzuiger een vervangingsindicator uit de stofruimte hangt, kan in de Miele app een vervangingsindicator voor het uitblaasfilter worden geactiveerd. Zo weet u op tijd wanneer het uitblaasfilter moet worden vervangen. (afb. 07)

- Druk de ontgrendelingsknop bij de greep in en klap het deksel van de stofruimte omhoog tot u een klik hoort. (afb. 08)
- Verwijder de strip. (afb. 09)

- Scan de QR-code om de Miele app te downloaden (als deze nog niet beschikbaar is).
- Open de Miele app en maak een gebruikersaccount (als u er nog geen hebt).
- Voeg de stofzuiger toe aan de Miele app.
- Roep de filterstatus op en volg de navigatie in de Miele app.

Het uitblaasfilter moet na een gemiddelde levensduur van een jaar worden vervangen.

 Schade door vervuiling van de stofruimte.

Als een stofzuigerzak niet goed is vastgeklikt, kunnen grote hoeveelheden stof in de stofruimte terechtkomen en onderdelen beschadigen. Controleer voordat u het deksel van de stofruimte sluit of de stofzuigerzak goed is vastgeklikt en de vergrendeling is gesloten.

- Druk het deksel van de stofruimte dicht tot u de vergrendeling hoort klikken. De stofzuigerzak mag niet klem zitten.

## Bediening

### Accessoires uit het opbergvak nemen (afb. 10)

- Druk op de ontgrendelingsknop.

Het accessoirevak gaat open.

- Neem het gewenste accessoire eruit.
- Sluit het deksel van het accessoirevak en druk het goed dicht.

### Hulpstukhouder plaatsen (afhankelijk van het model) (afb. 11)

- U kunt de hulpstukhouder op het aansluitstuk van de stofzuiger steken. De houder moet duidelijk vastklikken.

### Reliëfborstel aan de EcoComfort-greep gebruiken (afhankelijk van het model) (afb. 12)

- Druk op de ontgrendelingsknop van de reliëfborstel en schuif deze over de geleider, totdat de borstel duidelijk vastklikt.
- Druk na gebruik van de borstel op de ontgrendelingsknop en schuif de reliëfborstel terug in de uitgangspositie, totdat de borstel duidelijk vastklikt.

### Reliëfborstel aan de Comfort-handgreep 2.0 gebruiken (afhankelijk van het model)

- Druk op de ontgrendelingsknop van de reliëfborstel en schuif deze over de geleider, totdat de borstel duidelijk vastklikt. (afb. 13)
- Druk op de ontgrendelingsknop en draai de reliëfborstel naar opzij. (afb. 14)
- Schuif de reliëfborstel over de geleider naar beneden, totdat de reliëfborstel van de greep wordt losgekoppeld. (afb. 14)
- Plaats de reliëfborstel terug op de zuigbuis, totdat de reliëfborstel duidelijk vastklikt. (afb. 15)

### Na afloop van het zuigen

- Druk op de ontgrendelingsknop en trek de reliëfborstel van de zuigbuis.
- Schuif de reliëfborstel terug op de Comfort-handgreep 2.0, totdat de reliëfborstel duidelijk vastklikt.

- Schuif de reliëfborstel in de uitgangspositie om de greep weer in de zuigbuis te kunnen plaatsen.

### Telescopische zuigbuis instellen (afhankelijk van het model) (afb. 16)

De telescopische zuigbuis bestaat uit 2 in elkaar geschoven buizen, waarmee de zuigbuis voor het stofzuigen in lengte verstelbaar is.

- Pak de ontgrendeling vast en stel de telescopische zuigbuis op de juiste lengte in.

### Zuigmond instellen (afb. 17 + 18)

Afhankelijk van het model heeft uw stofzuiger een van de volgende afgebeelde zuigmonden.

Houd u in de eerste plaats aan de reinigings- en onderhoudsinstructies van de fabrikant van de vloer.

Zuig robuuste harde vloeren en vloeren met voegen altijd met uitgeschoven borstel:


- Druk op de voetschakelaar .

Zuig vloerkleden en tapijt met ingetrokken borstel:

- Druk op de voetschakelaar .

Als u de zuigmond slechts met moeite kunt verplaatsen, verlaagt u het zuigvermogen, totdat u de zuigmond wel gemakkelijk kunt verplaatsen (zie paragraaf “Zuigvermogen kiezen”).

### Traptreden zuigen (afb. 19)

 Gevaar voor letsel door omvallende stofzuiger.

U of anderen kunnen gewond raken als een stofzuiger van de trap valt. Zuig trappen altijd van beneden naar boven.

Met de omschakelbare zuigmond kunt u ook traptreden zuigen.

### Aansluitsnoer uitrollen (afb. 20)

- Trek aan het aansluitsnoer totdat dit de gewenste lengte heeft.
- Steek de stekker in het stopcontact.

 Schade door oververhitting.

Als het aansluitsnoer langer wordt gebruikt, kan het oververhit raken. Rol het aansluitsnoer helemaal uit als u de stofzuiger langer dan 30 minuten gebruikt.

### Aansluitsnoer oprollen (afb. 21)

- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Druk kort de voetschakelaar voor de snoerhaspel in.

Het aansluitsnoer wordt volledig opgerold.

U kunt het oprollen van het snoer op een willekeurige plek onderbreken.

- Trek daarvoor tijdens het oprollen kort aan het snoer.

### In- en uitschakelen (afb. 22)

- Trap op de voetschakelaar Aan/Uit .

### Zuigvermogen kiezen (afb. 23)


U kunt het zuigvermogen van de stofzuiger aan de situatie aanpassen. Als u het zuigvermogen verlaagt, kunt u de zuigmond gemakkelijker heen en weer bewegen.


Als u de omschakelbare zuigmond slechts met moeite kunt verplaatsen, verlaagt u het zuigvermogen totdat u de zuigmond wel gemakkelijk kunt verplaatsen.

Op de stofzuiger zijn de vermogensstanden voorzien van symbolen die aangeven waarvoor de betreffende vermogensstand wordt aanbevolen.


 Gordijnen, textiel

 Hoogwaardig velourstapijt, kledjes en lopers

 Tapijten en vloerbedekkingen met poollussen

 Harde vloeren, sterk verontreinigde tapijten en vloerbedekkingen

Wanneer u de stofzuiger in gebruik neemt, wordt deze op de hoogste vermogensstand ingeschakeld.

- Druk op de toets  totdat de gewenste vermogensstand bereikt is.





De gekozen vermogensstand licht geel op.

Bij het volgende gebruik wordt de stofzuiger op de vermogensstand ingeschakeld die het laatst is gebruikt.

## Tussenstanden zuigvermogen

Naast de standaard vermogensstanden kunt u het zuigvermogen van uw stofzuiger zelf aanpassen aan het door u gewenste zuigvermogen.

Om het zuigvermogen aan uw behoeftes aan te passen, gaat u als volgt te werk:

- Druk op de voetschakelaar , totdat de minimale vermogensstand  is bereikt.
- Houd de voetschakelaar  ingedrukt, totdat het symbool van de hogere vermogensstand knippert.
- Laat de voetschakelaar los.
- Druk de voetschakelaar  in, totdat de gewenste vermogensstand is bereikt.

Als er daarna 30 seconden geen toets wordt bediend, is de tussenstand vóór de eerstvolgende standaard vermogensstand opgeslagen. Het knipperende symbool dooft.

Als u daarna de stofzuiger weer gebruikt, schakelt deze met de opgeslagen tussenstand in.

U kunt de opgeslagen tussenstand wissen door een van de standaard vermogensstanden te kiezen.

## Mechanische zuigkrachtregelaar openen (afb. 24)

(niet aanwezig bij modellen met Eco-Comfort-greep of Comfort-handgreep 2.0)

Met deze regelaar kunt u het zuigvermogen van de stofzuiger kortstondig verlagen, bijvoorbeeld om te voorkomen dat het apparaat zich aan vloerbedekking vastzuigt.


- Zet de mechanische zuigkrachtregelaar op de greep zo ver open dat u de zuigmond gemakkelijk kunt bewegen.

Als de regelaar openstaat, hoeft u minder kracht te zetten om de zuigmond over de vloer te bewegen.

## Transporteren en opbergen

### Parkeersysteem voor korte pauzes (afb. 25)


Als u tijdens het stofzuigen even pauzeert, kunt u de zuigbuis met de zuigmond op de stofzuiger “parkeren”.

 Gevaar voor letsel door vallende stofzuiger.  
Gebruik het parkeersysteem niet als de stofzuiger op een hellende ondergrond staat.

- Steek de zuigmond met de parkeer-aansluiting van bovenaf in de opening van het parkeersysteem.

### Parkeersysteem (afb. 26)

Voor het transport of voor het bewaren kunt u de zuigbuis met de zuigmond op de stofzuiger parkeren.


 Gevaar voor elektrische schok door netspanning.  
Ook als een stofzuiger uitgeschakeld is, staat er netspanning op het apparaat.  
Schakel de stofzuiger na elk gebruik uit. Trek de stekker uit het stopcontact.

- Zet de stofzuiger rechtop.
- Schuif de buisdelen van de telescopische zuigbuis helemaal in.

- Steek de zuigmond met de parkeer-aansluiting van bovenaf in een van de zuigbuishouders.

Op deze manier kunt u de stofzuiger gemakkelijk transporteren en opbergen.

## Reiniging en onderhoud

 Gevaar voor elektrische schok door netspanning.

Ook als een stofzuiger uitgeschakeld is, staat er netspanning op het apparaat.

Schakel de stofzuiger voor alle reinigings- en onderhoudswerkzaamheden uit. Trek de stekker uit het stopcontact.

Het Miele filtersysteem bestaat uit 3 accessoires:

- Originele Miele stofzuigerzak (type **CO**)
- Origineel Miele uitblaasfilter
- Motorfilter

Voor een optimaal zuigvermogen van de stofzuiger moet u de stofzuigerzak en het uitblaasfilter van tijd tot tijd vervangen.

Wij adviseren het gebruik van originele accessoires met het Miele logo op de verpakking. Alleen met deze producten benut u het zuigvermogen van de stofzuiger optimaal en bereikt u het beste reinigingsresultaat.

Stofzuigerzakken met het Miele logo op de verpakking worden niet van papier of papierachtige materialen gemaakt en hebben geen kartonnen greep. Dit vergroot de levensduur en de veiligheid.

Storingen en beschadigingen aan de stofzuiger die veroorzaakt worden door het gebruik van accessoires zonder Miele logo op de verpakking, vallen niet onder de garantie van de stofzuiger.

## Verkoop accessoires

Originele Miele accessoires zijn verkrijgbaar via de Miele webshop, de Miele Service of uw Miele vakhandelaar.

U herkent originele Miele accessoires aan het Miele logo op de verpakking.

Elke verpakking originele Miele stofzuigerzakken bevat 4 stofzuigerzakken en een uitblaasfilter AirClean. Originele Miele grootverpakkingen bevatten 16 stofzuigerzakken en 4 uitblaasfilters AirClean.

Voor het bijbestellen van originele Miele uitblaasfilters vindt u de verkoop aanduidingen in het hoofdstuk "Bij te bestellen accessoires", paragraaf "Filters".

## Stofzuigerzak vervangen (afb. 27)

Vervang de stofzuigerzak als de vervangingsindicator van de stofzuigerzak dit aangeeft door een venster dat helemaal rood is.

Een verminderd zuigvermogen ontstaat door verstopte poriën van de stofzuigerzak.

Gebruik stofzuigerzakken niet meer dan één keer.

### Controle of de stofzuigerzak vol is

- Plaats de omschakelbare zuigmond.
- Schakel de stofzuiger in en kies het maximale vermogen.
- Til de zuigmond een stukje van de vloer.

### Stofzuigerzak verwijderen (afb. 28)

- Druk op de ontgrendelingsknoppen aan weerszijden van het aansluitstuk en trek het aansluitstuk uit de zuigopening. (afb. 03)
- Druk de ontgrendelingsknop bij de greep in en klap het deksel van de stofruimte omhoog tot u een klik hoort. (afb. 08)

Terwijl het deksel van de stofruimte wordt geopend, gaat automatisch de bruine vergrendeling omhoog, zodat u de stofzuigerzak kunt verwijderen.

- Trek de stofzuigerzak aan het lipje omhoog uit de houder van de stofzuigerzak. (afb. 28)

De bruine vergrendeling voorkomt dat het deksel van de stofruimte wordt gesloten, wanneer er geen stofzuigerzak is geplaatst.

Zet geen kracht.

### Stofzuigerzak plaatsen (afb. 29)

- Steek de nieuwe stofzuigerzak tot aan de aanslag in de omhoog geklapte houder van de stofzuigerzak. Laat de stofzuigerzak samengevouwen zoals deze in de verpakking zit.

Let er hierbij op dat de greep van de stofzuigerzak aan beide kanten volledig in de geleiding valt.

De bruine vergrendeling sluit totdat deze duidelijk vastklikt.

- Druk het deksel van de stofruimte dicht tot u de vergrendeling hoort klikken. De stofzuigerzak mag niet klem zitten.
- Steek het aansluitstuk in de zuigopening van de stofzuiger. Het aansluitstuk moet duidelijk vastklikken. Richt daarbij het puntje op het aansluitstuk op het gaatje op de stofzuiger. (afb. 02)

### Tijdstip voor eerste vervanging van het uitblaasfilter (afb. 30)

Afhankelijk van het model heeft uw stofzuiger één van de volgende uitblaasfilters:

#### a AirClean

Vervang dit uitblaasfilter als u een nieuwe verpakking stofzuigerzakken aantreft. Elke verpakking originele Miele stofzuigerzakken bevat een uitblaasfilter AirClean, elke grootverpakking bevat 4 uitblaasfilters AirClean.

#### b AirClean Plus50 (lichtblauw)

#### c Silence AirClean50 (grijs)

#### d Active AirClean50 (zwart)

#### e HEPA AirClean50 (wit)

Vervang dit uitblaasfilter na ca. 50 bedrijfsuren. Deze periode komt overeen met de gemiddelde gebruiksduur van een jaar.

U kunt na dit moment gewoon blijven stofzuigen. Houd er wel rekening mee dat de zuigkracht en de filtercapaciteit van de stofzuiger afnemen.

U kunt de Miele app gebruiken om u eraan te herinneren het filter te vervangen. Scan hiervoor de QR-code op de informatiestrook en voer de begindatum van het filter in de Miele app in.


### Uitblaasfilter AirClean vervangen (afb. 31 + 32)

Plaats nooit meer dan één uitblaasfilter.

- Open het deksel van de stofruimte. (afb. 08)

Als u een uitblaasfilter AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 of HEPA AirClean 50 wilt plaatsen, volg dan de aanwijzingen onder de paragraaf “Een ander uitblaasfilter plaatsen”.

- Druk de ontgrendeling van het filterrooster samen en open het rooster. (afb. 31)
- Neem het oude uitblaasfilter AirClean er aan een van de schone kanten uit. (afb. 31)
- Plaats het nieuwe uitblaasfilter AirClean heel nauwkeurig. (afb. 32)
- Sluit het filterrooster. (afb. 32)

 Schade door verontreiniging van de stofruimte.

Als een stofzuigerzak niet goed is vastgeklikt, kunnen grote hoeveelheden stof in de stofruimte terechtkomen en onderdelen beschadigen. Controleer voordat u het deksel van de stofruimte sluit of de stofzuigerzak goed is vastgeklikt en de vergrendeling is gesloten.

- Druk het deksel van de stofruimte dicht tot u de vergrendeling hoort klikken. De stofzuigerzak mag niet klem zitten.


### Uitblaasfilter AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 en HEPA AirClean 50 vervangen (afb. 33 + 34)

Plaats nooit meer dan één uitblaasfilter.

- Open het deksel van de stofruimte. (afb. 08)

Als u een uitblaasfilter AirClean wilt plaatsen, volg dan de aanwijzingen onder de paragraaf “Een ander uitblaasfilter plaatsen”.

- Trek het uitblaasfilter omhoog en verwijder het. (afb. 33)
- Plaats het nieuwe uitblaasfilter nauwkeurig en druk het omlaag. (afb. 34)
- Als u een uitblaasfilter **b**, **c**, **d** of **e** gebruikt, scan dan de QR-code op de verpakking van het uitblaasfilter. Voer dan de begindatum van het gebruik van het uitblaasfilter in de Miele app in.

 Schade door vervuiling van de stofruimte.

Als een stofzuigerzak niet goed is vastgeklikt, kunnen grote hoeveelheden stof in de stofruimte terechtkomen en onderdelen beschadigen. Controleer voordat u het deksel van de stofruimte sluit of de stofzuigerzak goed is vastgeklikt en de vergrendeling is gesloten.

- Druk het deksel van de stofruimte dicht tot u de vergrendeling hoort klikken. De stofzuigerzak mag niet klem zitten.

### Een ander uitblaasfilter plaatsen (afb. 30)

Plaats nooit meer dan één uitblaasfilter.

Afhankelijk van het model heeft uw stofzuiger één van de volgende uitblaasfilters:


- a AirClean
  - b AirClean Plus 50 (lichtblauw)
  - c Silence AirClean 50 (grijs)
  - d Active AirClean 50 (zwart)
  - e HEPA AirClean 50 (wit)
1. Als u het uitblaasfilter **a** door uitblaasfilter **b**, **c**, **d** of **e** wilt vervangen, moet u ook het filterrooster verwijderen en in plaats daarvan een nieuw uitblaasfilter plaatsen.
  2. Als u uitblaasfilter **b**, **c**, **d** of **e** door uitblaasfilter **a** wilt vervangen, moet u het uitblaasfilter beslist in een filterrooster\* plaatsen. (afb. 32)
 

\* Filterrooster – zie hoofdstuk “Bij te bestellen accessoires”, paragraaf “Filters”

### Motorfilter vervangen (indien nodig) (afb. 35)

- Open het deksel van de stofruimte. (afb. 08)
- Trek de stofzuigerzak aan het lipje uit de houder. (afb. 28)
- Klap de filterhouder open en haal het oude motorfilter eruit. (afb. 35)
- Plaats het nieuwe motorfilter.

- Sluit de filterhouder.
- Steek de stofzuigerzak in de houder totdat de pal definitief gesloten is. (afb. 29)

 Schade door verontreiniging van de stofruimte.

Als een stofzuigerzak niet goed is vastgeklikt, kunnen grote hoeveelheden stof in de stofruimte terechtkomen en onderdelen beschadigen. Controleer voordat u het deksel van de stofruimte sluit of de stofzuigerzak goed is vastgeklikt en de pal is gesloten.


- Druk het deksel van de stofruimte dicht tot u de vergrendeling hoort klikken. De stofzuigerzak mag niet klem zitten.

Nieuwe onderdelen zijn verkrijgbaar bij de Miele vakhandelaar of rechtstreeks bij Miele.

### De draadopnemers vervangen (afb. 36)


- U kunt de draadopnemers op de zuigmond vervangen. Vervang de draadopnemers wanneer de pool versleten is.
- Neem de draadopnemers uit de insteekopeningen. Gebruik daarvoor bijvoorbeeld een sleufschroevendraaier.
  - Vervang de draadopnemers.

## Stofzuiger en accessoires reinigen

 Gevaar voor elektrische schok door netspanning.

Ook als een stofzuiger uitgeschakeld is, staat er netspanning op het apparaat.


Haal de stekker voor elke reiniging uit het stopcontact.

 Gevaar voor elektrische schok door netspanning.

Als er vocht in de stofzuiger komt, kunt u een elektrische schok krijgen.

Dompel de stofzuiger nooit onder in water.

De buitenkant van de stofzuiger en de kunststof accessoires kunt u reinigen met een normaal reinigingsmiddel voor kunststof.

 Schade als gevolg van ongeschikte reinigingsmiddelen.

Alle oppervlakken zijn krasgevoelig. Alle oppervlakken kunnen verkleuren of aangetast worden als ze met verkeerde reinigingsmiddelen in aanraking komen.

Gebruik geen schuurmiddelen en geen glas- of allesreinigers. Gebruik ook geen oliehoudende onderhoudsmiddelen.

## Stofruimte reinigen

De ruimte voor de stofzak kunt u met een eventuele tweede stofzuiger reinigen of met een droge stofdoek, een stoffer of een plumeau.

## Problemen oplossen

De meeste storingen en problemen kunt u zelf verhelpen. In veel gevallen kunt u tijd en kosten besparen, omdat u de Miele Service niet hoeft in te schakelen.

Ga naar [www.miele.nl/support/customer-assistance](http://www.miele.nl/support/customer-assistance) voor meer informatie over hoe u fouten zelf kunt oplossen.



**⚠** Gevaar voor elektrische schok door netspanning.

Ook als een stofzuiger uitgeschakeld is, staat er netspanning op het apparaat. Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u probeert problemen te verhelpen.

Probleem	Oorzaak en oplossing
<p><b>De stofzuiger wordt vanzelf uitgeschakeld.</b></p>	<p>De stofzuiger heeft een temperatuurbegrenzer die het apparaat uitschakelt als het oververhit raakt. Deze storing kan optreden als de luchtkanalen verstopt raken, als de stofzuigerzak vol of verstopt is of als het motorfilter/uitblaasfilter erg vervuild is.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Schakel in dat geval de stofzuiger uit met voetschakelaar Aan/Uit ① en trek de stekker uit het stopcontact.</li> </ul> <p>Als u de oorzaak van de storing heeft verholpen, wacht dan 20–30 minuten totdat de stofzuiger voldoende is afgekoeld. Daarna kunt u het apparaat weer inschakelen en gebruiken.</p>

## Service

Op [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) vindt u informatie over hoe u zelf storingen kunt verhelpen en over Miele onderdelen.

### Contact bij storingen

Voor storingen die u niet zelf kunt verhelpen, waarschuwt u uw Miele vakhandelaar of Miele.

De contactgegevens van de afdeling klantcontacten van Miele vindt u achteraan in dit document.

### Garantie

De garantietermijn voor dit apparaat bedraagt 2 jaar.

Voor meer informatie zie de bijgevoegde garantievoorwaarden.

### Bij te bestellen accessoires

Houd u in de eerste plaats aan de reinigings- en onderhoudsinstructies van de fabrikant van de vloerbedekking.

Wij adviseren het gebruik van originele accessoires met het Miele logo op de verpakking. Alleen met deze producten benut u het zuigvermogen van de stofzuiger optimaal en bereikt u het beste reinigingsresultaat.

Storingen en beschadigingen aan de stofzuiger die veroorzaakt worden door het gebruik van accessoires zonder Miele logo op de verpakking, vallen niet onder de garantie van de stofzuiger.

### Verkoop accessoires

Originele Miele accessoires zijn verkrijgbaar via de Miele webshop, de Miele Service of uw Miele vakhandelaar.

Originele Miele accessoires herkent u aan het Miele logo op de verpakking. Sommige modellen zijn standaard al voorzien van een of meer van de volgende accessoires.

### Zuigmonden / borstels

#### Zuigmond AllFloor (SBD AF)

Platte zuigmond om onder zeer lage meubels te zuigen. De borstel is bovendien stil, licht en kan zeer goed grof vuil opnemen.

#### Turboborstel TurboTeQ (STB 305-3)

Voor het verwijderen van draadjes en haren van laagpolige textiele vloerbedekkingen.

#### Borstel Parquet Twister met draaigewricht (SBB 300-3)

Met deze borstel (met natuurhaar) kunt u harde vloeren zuigen. Ook ideaal voor het uitzuigen van nissen.

#### Borstel Parquet Twister XL met draaigewricht (SBB 400-3)

Met deze borstel (met natuurhaar) kunt u grote, harde vloeren snel zuigen. Ook ideaal voor het uitzuigen van nissen.

### Overige accessoires

#### Hand-turboborstel Turbo Mini (STB 101)

Voor het zuigen en borstelen van gestoffeerde meubels, matrassen en autostoelen.

#### Universele borstel (SUB 20)

Met deze borstel kunt u boeken, boekenplanken en dergelijke schoonzuigen.

**Lamellen-/radiatorborstel (SHB 30)**

Met de radiatorborstel kunt u radiatoren, voegen en lamellen schoonzuigen.

**Matraszuigmond (SMD 10)**

Voor het zuigen van matrassen en gestoffeerde meubels tot in de naden.

**Kierenzuiger, 300 mm (SFD 10)**

Een extra lange kierenzuiger voor het zuigen van naden, kieren, hoeken, etc.

**Kierenzuiger, 560 mm (SFD 20)**

Een flexibele kierenzuiger voor het zuigen van moeilijk toegankelijke plekken.

**Meubelzuigmond XL (SPD 20)**

Brede meubelzuigmond voor het zuigen van gestoffeerde meubels, matrassen en kussens.

**2-in-1 zuigmond voor meubels en kieren (SPFD 20)**

Gecombineerde zuigmond voor meubels en kieren voor grondige en snelle reiniging zonder van mondstuk te wisselen.

**Comfort-greep met verlichting (SGC 20)**

Met LED's voor de verlichting van het te reinigen oppervlak.

**Filters****Uitblaasfilter AirClean Plus 50 (SF-AP 50)**

Een extra effectief filter voor extra schone lucht.

**Uitblaasfilter Silence AirClean 50 (SF-SA 50)**

Vermindert het geluidsniveau van de stofzuiger.

**Uitblaasfilter Active AirClean 50 (SF-AA 50)**

Vermindert onaangename luchtjes in huis. Ideaal voor rokers en huishoudens met huisdieren.

**Uitblaasfilter HEPA AirClean 50 (SF-HA 50)**

Een effectief filter tegen zeer fijne stofdeeltjes en allergenen. Ideaal voor mensen met een huisstofallergie.

**Filterrooster**

Het filterrooster is nodig als u in plaats van een uitblaasfilter AirClean Plus 50, Plus Silence AirClean 50, Active AirClean 50 of HEPA AirClean 50 het uitblaasfilter AirClean wilt gebruiken.

